

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'évolution de la situation sanitaire en matière de tuberculose bovine nécessite une adaptation urgente des mesures temporaires de lutte,

Arrête :

Artikel 1er. Le point c) de l'arrêté ministériel du 15 septembre 1992 portant des mesures temporaires de lutte contre la tuberculose bovine est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1994.

Bruxelles, le 7 novembre 1994.

A. BOURGEOIS

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de evolutie van de sanitaire toestand inzake rundertuberculose de aanpassing van de tijdelijke maatregelen ter bestrijding ervan dringend noodzakelijk maakt,

Besluit :

Artikel 1. Punt c) van artikel 1, van het ministerieel besluit van 15 september 1992 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de rundertuberculose is opgeheven.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1994.

Brussel, 7 november 1994.

A. BOURGEOIS

F. 95 — 217

6 JANVIER 1995. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 octobre 1994 relatif à l'octroi d'une prime à l'assainissement de la production de pommes pour la campagne 1994-1995

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1955 déléguant au Ministre de l'Agriculture le pouvoir de fixer le montant et les conditions des interventions du Fonds agricole;

Vu le Règlement (CEE) n° 1200/90 du Conseil du 7 mai 1990 concernant l'assainissement de la production communautaire de pommes, modifié par le Règlement (CE) n° 1890/94 du Conseil du 27 juillet 1994;

Vu le Règlement (CEE) 2604/90 de la Commission du 7 septembre 1990 portant modalités d'application pour l'assainissement de la production de pommes, modifié par le Règlement (CE) n° 2264/94 de la Commission du 20 septembre 1994;

Vu le Règlement (CE) n° 3149/94 de la Commission du 21 décembre 1994 dérogeant au Règlement (CE) n° 2604/90 en ce qui concerne l'assainissement de la production communautaire de pommes;

Vu l'arrêté ministériel du 19 octobre 1994 relatif à l'octroi d'une prime à l'assainissement de la production de pommes pour la campagne 1994-1995;

Vu l'arrêté royal n° 82 du 10 novembre 1967 portant la création d'un Office belge de l'Economie et de l'Agriculture et supprimant l'Office commercial du Ravitaillement et l'Office de Récupération économique;

Vu la loi du 6 août 1993 portant des dispositions sociales et diverses, notamment les articles 75 à 81 inclus;

Vu la concertation avec les gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant l'obligation de se conformer sans retard aux règlements du Conseil et de la Commission visés au préambule,

Arrête :

Article 1er. A l'article 4, troisième alinéa, de l'arrêté ministériel du 19 octobre 1994 relatif à l'octroi d'une prime à l'assainissement de la production de pommes pour la campagne 1994-1995, la phrase suivante est ajoutée :

« La demande peut également être introduite pendant le mois de janvier 1995 ».

Pour les demandes introduites au cours du mois de janvier 1995, la date du 1er mai 1995, mentionnée à l'article 4, alinéa 4 et à l'article 6, premier alinéa de l'arrêté susmentionné est remplacée par le 1er juillet 1995.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995.

Bruxelles, le 6 janvier 1995.

A. BOURGEOIS

N. 95 — 217

6 JANUARI 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 oktober 1994 betreffende de toekenning van een premie voor de sanering van de produktie van appels voor het seizoen 1994-1995

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 29 juli 1955 houdende oprichting van een Landbouwfonds;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 1955 houdende opdracht aan de Minister van Landbouw van de bevoegdheid om het bedrag en de voorwaarden van de bijdrage van het Landbouwfonds te bepalen;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1200/90 van de Raad van 7 mei 1990 inzake de sanering van de produktie van appels in de Gemeenschap, gewijzigd door Verordening (EG) nr. 1890/94 van de Raad van 27 juli 1994;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2604/90 van de Commissie van 7 september 1990 houdende uitvoeringsbepalingen voor de sanering van de produktie van appels, gewijzigd door Verordening (EG) nr. 2264/94 van de Commissie van 20 september 1994;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 3149/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 2604/90 ten aanzien van de sanering van de produktie van appels in de Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 oktober 1994 betreffende de toekenning van een premie voor de sanering van de produktie van appels voor het seizoen 1994-1995;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 82 van 10 november 1967 houdende oprichting van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw en afschaffing van de handelsdienst voor Ravitaillement en van de Dienst voor Economische Recuperatie;

Gelet op de wet van 6 augustus 1993 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 75 tot en met 81;

Gelet op het overleg met de regionale regeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de noodzaak zich onverwijld te schikken naar voorafgaande Verordeningen van de Raad en de Commissie,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 4, derde lid, van het ministerieel besluit van 19 oktober 1994 betreffende de toekenning van een premie voor de sanering van de produktie van appels voor het seizoen 1994-1995 wordt de volgende zin toegevoegd :

« De aanvraag kan eveneens ingediend worden tijdens de maand januari 1995 ».

Voor aanvragen ingediend tijdens de maand januari 1995 dient de datum van 1 mei 1995 vermeld in artikel 4, vierde lid en artikel 6, eerste lid van hogervermeld besluit, vervangen te worden door 1 juli 1995.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Brussel, 6 januari 1995.

A. BOURGEOIS